TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131) APPLICATION FOR PLANNING PERMISSION

Pursuant to section 16(2D) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the planning applications made under section 16(1) of the Ordinance as set out in the Schedule below are available for public inspection during normal office hours at the following locations and can be viewed at the Town Planning Board (the Board) website (<u>http://www.tpb.gov.hk/</u>) -

- (i) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories.

In accordance with section 16(2F) of the Ordinance, any person may make comment to the Board in respect of the applications. The comment should state the application number to which the comment relates and should be made to the Secretary of the Board by hand, post (Secretariat of the Board: 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk), or through the Board's website not later than the date specified in the Schedule.

Any person who intends to make comment is advised to read the "Town Planning Board Guidelines on Publication of Applications for Planning Permission and Review and Submission of Comments on Applications under the Town Planning Ordinance" (the Guidelines) for details. The Guidelines are available at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

In accordance with section 16(2I) of the Ordinance, any comment made to the Board will be available for public inspection during normal office hours at locations (i) and (ii) above until the Board has considered the application in question under section 16(3).

The gists of the applications (including location plans) can be viewed at the above locations, the Secretariat of the Board and the Board's website.

The tentative date of the Board meeting to consider the application has been uploaded to the Board's website. The meeting for considering planning applications, except the deliberation parts, will be open to the public. For observation of the meeting, reservation of seat can be made with the Secretariat of the Board by telephone (2231 5061), fax (2877 0245 or 2522 8426) or e-mail (tpbpd@pland.gov.hk) at least one day before the meeting. Seats will be allocated on a first-come-first-served basis.

The paper for consideration of the Board in relation to the application will be available for public inspection after issue to the Board Members at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000), uploaded to the Board's website before the meeting and at the Public Viewing Room on the day of meeting.

After the Board has considered the application, enquiry about the decision may be made at tel. no. 2231 4810 or 2231 4835 or the gist of the decision can be viewed at the Board's website after the meeting.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

 (a) the processing of the application which includes making available the name of the person making the comment (hereafter known as "commenter") for public inspection when making available the comment for public inspection; and

(b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/K14/831	Unit F (Part), G/F, Kwun Tong Industrial Centre Phase 3, 448- 458 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon	Proposed Shop and Services (Fast Food Counter)	23 August 2024
A/NE-HLH/75	Lots 367 RP (Part) and 368 in D.D. 87, Hung Lung Hang, New Territories	Proposed Temporary Open Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years	23 August 2024
A/NE-LYT/834	Lots 799 S.A RP, 800 S.B RP and 801 S.B in D.D. 83, 192 Sha Tau Kok Road, Lung Yeuk Tau, Fanling	Renewal of Planning Approval for Temporary Private Vehicle Park for Private Car and Light Goods Vehicle (Excluding Container Vehicle) and Loading/Unloading for a Period of 3 Years	23 August 2024
A/NE-PK/202	Lot 2366 RP in D.D. 91, Ping Kong, Sheung Shui, New Territories	Proposed Temporary Public Vehicle Park (Private Car and Light Goods Vehicle) for a Period of 3 Years	23 August 2024
A/NE-TKL/768	Lots 172 and 174 RP (Part) in D.D. 84 and Adjoining Government Land, Ping Che, Ta Kwu Ling, New Territories	Temporary Warehouse for Storage of Metal and Construction Materials for a Period of 3 Years	23 August 2024
A/NE-TKL/769	Lots 778 (Part), 783 (Part) and 784 (Part) in D.D. 77 and Adjoining Government Land, Ping Che, New Territories	Temporary Vehicle Repair Workshop for Lorry, Coach and Container Vehicle with Ancillary Office and Electricity Transformer Station for a Period of 3 Years	23 August 2024
A/YL-NTM/475	Lots 1213 RP, 1215 RP, 1216 RP, 1217 S.C RP (Part), 2579 (Part), 2583 (Part) and 2584 (Part) in D.D. 104 and Adjoining Government Land, Ngau Tam Mei, Yuen Long	Proposed Temporary Holiday Camp for a Period of 3 Years	23 August 2024
A/YL-PH/1019	Government Land in D.D. 111, Kam Tin Road, Pat Heung, Yuen Long	Temporary Place of Recreation, Sports or Culture for a Period of 3 Years and Filling of Land	23 August 2024

Schedule

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-PH/1022	Lot 1697 RP (Part) and Adjoining Government Land in D.D. 111, Pat Heung, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services (Motor-vehicle Showroom) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Filling of Land	23 August 2024
A/YL-TT/668	Lot 1207 RP (Part) in D.D. 118, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years	23 August 2024
A/I-CC/33	No. 33 Cheung Shek Road, Lot 1780 (Part) in D.D. Cheung Chau, Cheung Chau	Proposed Social Welfare Facility	30 August 2024
A/NE-LK/162	Lots 2452 S.B (Part) and 2467 (Part) in D.D. 39 and Adjoining Government Land, Shek Chung Au, Sha Tau Kok, New Territories	Proposed Temporary Holiday Camp (Private Tent Camping Ground) for a Period of 3 Years	30 August 2024
A/NE-LT/772	Government Land Adjoining to Lot 2471 in D.D. 19, G/F, 4C Fong Ma Po, Lam Tsuen, Tai Po, N.T.	Proposed Temporary Eating Place (Outside Seating Accommodation of a Restaurant) for a Period of 3 Years	30 August 2024
A/NE-STK/26	Lot 402 in D.D.40, Shan Tsui Village, Sha Tau Kok, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	30 August 2024
A/NE-TK/800	Various Lots in D.D. 26, Shuen Wan Chim Uk, Ting Kok, Tai Po, New Territories	Temporary Private Vehicle Park (Private Cars and Light Goods Vehicles Only) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	30 August 2024
A/ST/1030	Junction of Tsuen Nam Road and Chik Luk Lane, Tai Wai, New Territories	Proposed Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle)	30 August 2024
A/YL-KTN/1040	Lots 1139 (Part), 1140 (Part), 1141 (Part), 1142 (Part), 1143, 1144 (Part), 1145 (Part), 1147 (Part), 1148 (Part),1149 (Part), 1152 (Part), 1153 S.A, 1153 RP, 1154 (Part) and 1156 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Open Storage for Construction Materials and Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	30 August 2024
A/YL-PS/728	Lot 618 (Part) in D.D. 122, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	30 August 2024
A/YL-PS/729	Various Lots in D.D. 122, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse for a Period of 3 Years	30 August 2024

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-PS/730	Lot 74 (Part) in D.D. 126, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services (Fresh Provision Shop and Retail Shop for Gardening, Hardware Groceries and Construction Materials) for a Period of 5 Years and associated Filling of Land	30 August 2024
A/H15/287	Shop C (Portion) and Shop D on G/F and 1/F, Happy View Building, Nos. 165-167 Main Street, Ap Lei Chau, Hong Kong	Proposed Religious Institution (Church)	6 September 2024
A/HSK/533	Lots 2061, 2062 (Part), 2063 RP (Part) and 2064 (Part) in D.D. 124 and Adjoining Government Land, Hung Shui Kiu, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years	6 September 2024
A/K5/868	Portion of Ground Floor, Tai Shing Factory Building, 273B - 275 Un Chau Street, Kowloon	Shop and Services	6 September 2024
A/NE-KTS/541	Lot 1120 S.A (Part) in D.D. 92, Lots 408 S.B ss.1 S.A and 408 S.B ss.1 S.B in D.D. 94, Hang Tau Tai Po, Kwu Tung South, New Territories	Proposed Houses Development and Minor Relaxation of Plot Ratio Restriction	6 September 2024
A/NE-MUP/206	Lot 334 S.F in D.D 37, Man Uk Pin, Sha Tau Kok, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	6 September 2024
A/NE-PK/206	Lots 2120, 2122 S.A and 2122 S.B in D.D. 91 and Adjoining Government Land, Ping Kong, Sheung Shui, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Place of Recreation, Sports or Culture (Hobby Farm and Ancillary Barbecue Site) for a Period of 3 Years	6 September 2024
A/NE-TK/801	Government Land in D.D. 28, Sam Wo Road, Ting Kok, Tai Po, New Territories	Temporary First Aid Post for a Period of 3 Years	6 September 2024
A/NE-TKL/771	Lots 1498A S.B and 1502 S.C in D.D. 76, Hung Leng, New Territories	Proposed House (New Territories Exempted House - Small House)	6 September 2024
A/TM-LTYY/480	Lot 3047 (Part) in D.D. 124, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 5 Years	6 September 2024
A/YL-KTN/1042	Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	6 September 2024

Application No.	Location	Applied Use / Development	Deadline for Making Comment on the Application
A/YL-MP/376	Lot 2905 S.C RP (Part) in D.D.104 and Adjoining Government Land, Mai Po, Yuen Long	Temporary Shop and Services and Eating Place with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years	6 September 2024
A/YL-MP/377	Lot 36 in D. D. 101, Mai Po, Yuen Long	Proposed Temporary Public Vehicle Park (excluding Container Vehicle) for a Period of 3 Years	6 September 2024
A/YL-PH/1024	Lot 644 in D.D. 111, Pat Heung, Yuen Long	Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Filling of Land	6 September 2024
A/YL-PS/731	Lot 897 (Part) in D.D. 122, Ping Shan, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 3 Years	6 September 2024
A/YL-TT/671	Lot 1439 (Part) in D.D. 118, Tai Tong, Yuen Long, New Territories	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	6 September 2024
A/YL-TYST/1280	Various Lots in D.D. 119, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long, New Territories	Temporary Warehouse for Storage of Electronic Goods for a Period of 3 Years	6 September 2024
A/YL-TYST/1281	Lots 322 S.A (Part), 323 (Part), 324 (Part) and 1421 (Part) in D.D. 119, Tong Yan San Tsuen, Yuen Long, New Territories	Renewal of Planning Approval for Temporary Open Storage of Construction Materials, Machinery and Scrap Metals with Ancillary Site Office for a Period of 3 Years	6 September 2024
A/YL-TYST/1282	Lots 1198 S.E (Part) and 1224 RP (Part) in D.D. 119 and Adjoining Government Land, Kung Um Road, Yuen Long	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Advertisement Material with Ancillary Workshop for a Period of 3 Years	6 September 2024

16 August 2024

Town Planning Board